



## **EBAZPENA, IKASTETXE ETA PLANGINTZA ZUZENDARIARENA, 2026-2027 IKASTURTERAKO ATZERRIKO HIZKUNTZA LAGUNTZAILEAK ESLEITUKO ZAIZKIEN EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO IKASTETXE PUBLIKOAK ZEHAZTEN DITUENA.**

Hezkuntza Sailak hainbat ekimen bultzatzen ditu Euskal Autonomia Erkidegoko ikasleek atzerriko hizkuntzetan duten gaitasuna hobetzeko eta gutxienez atzerriko hizkuntza baten ezagutza nahikoa duten pertsona eleaniztunak lortzea du helburu.

HIZKUNTZEN EUROPAKO ERREFERENTZIA-ESPARRU BATERATUAREN ARGITALPENAK (Europako Kontseilua, 2001) eta Portfolio moduan hezkuntza-eremu orokorrera eramateak agerian utzi zuen ikasleen komunikazio-gaitasunen garapenean zentratu behar zela, non hizkuntza-esparruko jarduerak, funtsean, benetako komunikazio-zereginak eta ahalik eta benetakoenak izan behar baitute lan-ardatz nagusi.

Aurreko paragrafoetan adierazitako argudioek eta ikastetxeen eskari gero eta handiagoak beharrezko egin dute Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Sailak bere gain hartzea 171 pertsonaren zuzkidurari dagozkion gastuak: 157 ingelesa, 9 frantsesa eta 5 alemana, 2026-2027 ikasturterako.

Bestalde, Hezkuntza, Lanbide Heziketa eta Kirol Ministerioak bere gain hartuko ditu 51 hizketa-laguntzaileen gastuak: 44 ingelesez, 5 frantsesez, 1 alemanez eta 1 italieraz.

Hori dela eta, ikasleen zein Hizkuntza Laguntzaileen ikaskuntza bultzatzeko eta irakaslei euren lanean laguntzeko, honako hau

### **XEDATZEN DUT:**

1. Hizkuntza laguntzaileen hornidurari eustea Hizkuntza Eskola Ofizialetan honako hizkuntza hauetan: ingelesa, frantsesa, alemana eta italiera.
2. 2026/2027 ikasturterako aurreikusitako gainerako zuzkidura agortu arte, ingeleseko hizkuntza-laguntzailea ematea honako baldintza hauek betetzen dituzten ikastetxeei, lehentasun-hurrenkera honi jarraituz:

1.- ERALDATZEN 2024-2027 programa-kontratuan parte hartzen duten IES/BHI eta CPI/IPI ikastetxeak, unibertsitatez kanpoko irakaskuntza ematen duten Hezkuntza Sailaren mendeko ikastetxeetarako.

2.- Eleaniztasunerantz proiektuetan eta prestakuntzan parte hartzen dutenak. Norberaren eta atzerriko hizkuntzen tratamendu integraturako proiektuak, ordena honetan:

2.1 2026-2027 ikasturtean B modalitatea egingo duten Lehen Hezkuntzako, Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako edo Batxilergoko ikastetxe publikoak: hizkuntza-komunikaziorako gaitasuna eta gaitasun eleaniztuna garatzen dituen ikastetxearen berrikuntza-proiektua, atzerriko hizkuntzetako curriculum-arloak eta -ikasgaiak irakasteko ekimen berritzaileetan sakonduz, AICLE/CLIL





(Edukien eta Atzerriko Hizkuntzaren Ikaskuntza Integratua) metodologiaren bidez, diziplina arteko proiektuak, eremuka,...

2.2 Lehen Hezkuntzako, Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako edo Batxilergoko ikastetxe publikoak, 2026-2027 ikasturtean hizkuntza-komunikaziorako gaitasuna eta gaitasun eleaniztuna garatzen dituen ikastetxearen A modalitateko berrikuntza-proiektuak egingo dituztenak, hizkuntzen tratamendu integratu eta integralaren bidez, bi hizkuntza ofizialak eta atzerriko hizkuntzak kontuan hartuta.

2.3 2025-2026 ikasturtean ikasgairen bat ingelesez eman duten Lehen Hezkuntzako, Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako edo Batxilergoko ikastetxe publikoak. Ikastetxeak lehenetsiko dira 2025-2026 ikasturtean matrikulatutako ikasle kopuruaren arabera.

3 Hizkuntza bakoitzeko (frantsesa, alemana eta italiera) elkarrikketa-laguntzaile bat jartzea, 2026-2027 ikasturterako aurreikusitako gainerako zuzkidura agortu arte, Bigarren Hezkuntzako eta Batxilergoko ikastetxe publikoentzat. Ikastetxeak lehenetsiko dira 2025-2026 ikasturtean hizkuntza horretan matrikulatutako ikasle-kopuruaren arabera.

4 Ikastetxeetako elkarrikketa-laguntzaileen irakasle tutoreei ikasturte bakoitzeko hiru prestakuntza-kreditu aitortuko zaizkie. Horretarako, Ikastetxe eta Plangintza Zuzendaritzak tutore-lanetan aritu diren irakasleen zerrenda emango dio Hezkuntza Berriztatze Zuzendaritzari, ofizioz 30 prestakuntza-ordu ziurta dakizkien.

5 Zuzkidura izango duten ikastetxeak zerrendatzea eta programaren edukia ordenatzea honako eranskin hauetan:

5.1 Eranskina.- Elkarrikketa-laguntzaile dotazioa duten ikastetxeen zerrenda.

5.2 Eranskina.- Elkarrikketa-laguntzailearen eginkizunak eta betebeharrak.

5.3 II. eranskina.- Elkarrikketa-laguntzailearen eta zuzendaritza-taldearen irakasle tutorearen eginkizunak eta betebeharrak.

6 Elkarrikketa-laguntzaile bat ikastetxe batean jartzeko, ezinbestekoa izango da elkarrikketa-laguntzaileak ikastetxe horretan izendapena onartzea.

7 Ebazpen honen aurka jo nahi izanez gero, ikastetxeek erraklamazioa jar diezaiokete Ikastetxe eta Plangintza zuzendariari hamar eguneko epean, Ebazpenaren jankinarazpena jaso eta biharamunetik aurrera.

Vitoria-Gasteiz

Eugenio Jimenez Ibañez

IKASTETXE ETA PLANGINTZA ZUZENDARIA



# I. ERANSKINA.- Hizkuntza Laguntzailea izango duten ikastetxeen zerrenda.

## INGELESA / INGLÉS

| Kodea<br>Código | Ikastetxea<br>Centro               | Herria<br>Localidad  | Probintzia<br>Provincia | Hizkuntza<br>Laguntzailea<br>Auxiliar<br>Conversación |
|-----------------|------------------------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------|
| 010003          | CEIP Zabaleko HLHI                 | Amurrio              | Araba / Álava           | 1                                                     |
| 010009          | CEIP Aramaixo Herri Eskola HLHI    | Aramaio              | Araba / Álava           | 1                                                     |
| 010012          | CPI Ikasbidea Ikastola IPI         | Arratzua-Ubarrundia  | Araba / Álava           | 1                                                     |
| 010041          | CEIP Ramiro De Maeztu HLHI         | Oyón-Oion            | Araba / Álava           | 1                                                     |
| 010053          | CEIP Aranzabela Ikastola HLHI      | Vitoria-Gasteiz      | Araba / Álava           | 1                                                     |
| 010100          | CEIP Ramón Bajo HLHI               | Vitoria-Gasteiz      | Araba / Álava           | 1                                                     |
| 010103          | CEIP San Martín HLHI               | Vitoria-Gasteiz      | Araba / Álava           | 1                                                     |
| 010134          | IES Francisco De Vitoria BHI       | Vitoria-Gasteiz      | Araba / Álava           | 1                                                     |
| 010157          | IES Murgia BHI                     | Zuia                 | Araba / Álava           | 1                                                     |
| 010172          | CEIP Lantziego Ikastola HLHI       | Lanciego / Lantziego | Araba / Álava           | 1                                                     |
| 010192          | CEIP Arriagako Haritza Eskola HLHI | Vitoria-Gasteiz      | Araba / Álava           | 1                                                     |
| 010257          | IES Koldo Mitxelena BHI            | Vitoria-Gasteiz      | Araba / Álava           | 1                                                     |
| 010266          | IES Miguel De Unamuno BHI          | Vitoria-Gasteiz      | Araba / Álava           | 1                                                     |
| 010288          | EOI Vitoria-Gasteiz HEO            | Vitoria-Gasteiz      | Araba / Álava           | 3                                                     |
| 010316          | CEIP Garazi HLHI                   | Legutio              | Araba / Álava           | 1                                                     |
| 010317          | CEIP Latorro HLHI                  | Laudio / Llodio      | Araba / Álava           | 1                                                     |
| 010327          | CEIP Mendiko Eskola HLHI           | Amurrio              | Araba / Álava           | 1                                                     |
| 010329          | IES Mendebaldea BHI                | Vitoria-Gasteiz      | Araba / Álava           | 1                                                     |



|        |                                        |                          |               |   |
|--------|----------------------------------------|--------------------------|---------------|---|
| 010330 | IES Ekialdea BHI                       | Vitoria-Gasteiz          | Araba / Álava | 1 |
| 010333 | CEIP Judimendi HLHI                    | Vitoria-Gasteiz          | Araba / Álava | 1 |
| 010335 | IES Badaia BHI                         | Iruña Oka / Iruña de Oca | Araba / Álava | 1 |
| 010338 | CEIP Lamuza HLHI                       | Laudio/Llodio            | Araba / Álava | 1 |
| 010351 | IES Laudio BHI                         | Laudio/Llodio            | Araba / Álava | 1 |
| 010504 | CEIP Zabalgana HLHI                    | Vitoria-Gasteiz          | Araba / Álava | 1 |
| 010512 | IES Lakua BHI                          | Vitoria-Gasteiz          | Araba / Álava | 1 |
| 010513 | IES Zabalgana BHI                      | Vitoria-Gasteiz          | Araba / Álava | 1 |
| 010514 | IES Salburua BHI                       | Vitoria-Gasteiz          | Araba / Álava | 1 |
| 010572 | CPI Sansomendi IPI                     | Vitoria-Gasteiz          | Araba / Álava | 1 |
| 010613 | CPI Samaniego IPI                      | Vitoria-Gasteiz          | Araba / Álava | 1 |
| 010723 | CEIP Barrundia HLHI                    | Barrundia                | Araba / Álava | 1 |
| 012001 | CEIP Aduna HLHI                        | Aduna                    | Gipuzkoa      | 1 |
| 012002 | CEIP Basakaitz HLHI                    | Aizarnazabal             | Gipuzkoa      | 1 |
| 012003 | CEIP Albiztur HLHI                     | Albiztur                 | Gipuzkoa      | 1 |
| 012004 | CEIP Alegiako Herri Eskola HLHI        | Alegia                   | Gipuzkoa      | 1 |
| 012005 | CEIP Alkiza HLHI                       | Alkiza                   | Gipuzkoa      | 1 |
| 012007 | CEIP Zumadi HLHI                       | Amezketta                | Gipuzkoa      | 1 |
| 012013 | CEIP Antzuola HLHI                     | Antzuola                 | Gipuzkoa      | 1 |
| 012015 | CEIP Kurtzebarri HLHI                  | Aretxabaleta             | Gipuzkoa      | 1 |
| 012018 | CEIP Joxemiel Barandiarren Eskola HLHI | Ataun                    | Gipuzkoa      | 1 |
| 012027 | CEIP Murumendi HLHI                    | Beasain                  | Gipuzkoa      | 1 |



HEZKUNTZA SAILA  
Hezkuntza Sailburuordetza  
Ikastetxe eta Plangintza Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN  
Viceconsejería de Educación  
Dirección de Centros y Planificación

|        |                                        |                          |          |   |
|--------|----------------------------------------|--------------------------|----------|---|
| 012031 | CEIP J.A. Muñagorri HLHI               | Berastegi                | Gipuzkoa | 1 |
| 012032 | CEIP Berrobiko Eskola HLHI             | Berrobi                  | Gipuzkoa | 1 |
| 012033 | CEIP Txinkorta HLHI                    | Bidania-Goiatz           | Gipuzkoa | 1 |
| 012035 | CEIP Zerain HLHI                       | Zerain                   | Gipuzkoa | 1 |
| 012038 | CEIP Arroa HLHI                        | Zestoa                   | Gipuzkoa | 1 |
| 012039 | CEIP B. Aizarna HLHI                   | Zestoa                   | Gipuzkoa | 1 |
| 012041 | CEIP Pedro M. Otaño HLHI               | Zizurkil                 | Gipuzkoa | 1 |
| 012065 | CEIP Luis Ezeiza HLHI                  | Eskoriatza               | Gipuzkoa | 1 |
| 012073 | CEIP Iturzaeta HLHI                    | Getaria                  | Gipuzkoa | 1 |
| 012086 | CEIP Txirrita HLHI                     | Hernani                  | Gipuzkoa | 1 |
| 012090 | CEIP Ikaztegieta HLHI                  | Ikaztegieta              | Gipuzkoa | 1 |
| 012113 | CEIP Urkipe Herri Eskola HLHI          | Itsasondo                | Gipuzkoa | 1 |
| 012133 | CEIP Olaberriko Herri Eskola HLHI      | Olaberria                | Gipuzkoa | 1 |
| 012134 | CEIP Urgain Herri Eskola HLHI          | Oñati                    | Gipuzkoa | 1 |
| 012137 | CPI Juan Zaragüeta Herri Eskola IPI    | Orio                     | Gipuzkoa | 1 |
| 012150 | CPI Karmengo Ama Virgen del Carmen IPI | Pasaia                   | Gipuzkoa | 1 |
| 012184 | CEIP Amara-Berri HLHI                  | Donostia / San Sebastián | Gipuzkoa | 1 |
| 012214 | CEIP Igeldo HLHI                       | Donostia / San Sebastián | Gipuzkoa | 1 |
| 012225 | IES Bideberri BHI                      | Donostia / San Sebastián | Gipuzkoa | 1 |
| 012244 | CEIP Félix Samaniego HLHI              | Tolosa                   | Gipuzkoa | 1 |
| 012261 | CEIP Aginaga HLHI                      | Usurbil                  | Gipuzkoa | 1 |
| 012265 | CEIP San Martin Agirre HLHI            | Bergara                  | Gipuzkoa | 1 |



HEZKUNTZA SAILA  
Hezkuntza Sailburuordetza  
Ikastetxe eta Plangintza Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN  
Viceconsejería de Educación  
Dirección de Centros y Planificación

|        |                                            |                          |          |   |
|--------|--------------------------------------------|--------------------------|----------|---|
| 012282 | IES Oianguren BHI                          | Ordizia                  | Gipuzkoa | 1 |
| 012286 | IES J.M. Iparragirre BHI                   | Urretxu                  | Gipuzkoa | 1 |
| 012287 | CEIP Lardizabal HLHI                       | Zaldibia                 | Gipuzkoa | 1 |
| 012288 | CEIP Orokieta HLHI                         | Zarautz                  | Gipuzkoa | 1 |
| 012292 | IES Lizardi BHI                            | Zarautz                  | Gipuzkoa | 1 |
| 012298 | IES Zumaia BHI                             | Zumaia                   | Gipuzkoa | 1 |
| 012299 | CEIP Oikia HLHI                            | Zumaia                   | Gipuzkoa | 1 |
| 012319 | CEIP Azkoitiko Ikastola-Xabier Munibe HLHI | Azkoitia                 | Gipuzkoa | 1 |
| 012320 | CEIP Izarraizpe Ikastola Publikoa HLHI     | Azpeitia                 | Gipuzkoa | 1 |
| 012327 | CEIP J.A. Mogel Ikastola HLHI              | Eibar                    | Gipuzkoa | 1 |
| 012338 | CEIP Txingudi-Irungo Ikastola HLHI         | Irun                     | Gipuzkoa | 1 |
| 012348 | CEIP Goizeko Izarra Ikastola HLHI          | Mutriku                  | Gipuzkoa | 1 |
| 012367 | CEIP Intxaurreondo Ikastola HLHI           | Donostia / San Sebastián | Gipuzkoa | 1 |
| 012722 | EOI Donostia-San Sebastian HEO             | Donostia / San Sebastián | Gipuzkoa | 2 |
| 012745 | EOI Eibar HEO                              | Eibar                    | Gipuzkoa | 1 |
| 012962 | IES Lezo BHI                               | Lezo                     | Gipuzkoa | 1 |
| 012966 | IES Toki Alai BHI                          | Irun                     | Gipuzkoa | 1 |
| 012967 | IES Hirubide BHI                           | Irún                     | Gipuzkoa | 1 |
| 012980 | IES Orixe BHI                              | Tolosa                   | Gipuzkoa | 1 |
| 012981 | IES Ipintza BHI                            | Bergara                  | Gipuzkoa | 1 |
| 012985 | IES Azkoitia BHI                           | Azkoitia                 | Gipuzkoa | 1 |
| 013006 | IES Arrasate BHI                           | Arrasate / Mondragón     | Gipuzkoa | 1 |



HEZKUNTZA SAILA  
Hezkuntza Sailburuordetza  
Ikastetxe eta Plangintza Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN  
Viceconsejería de Educación  
Dirección de Centros y Planificación

|        |                                      |                                |          |   |
|--------|--------------------------------------|--------------------------------|----------|---|
| 013012 | IES Hernani BHI                      | Hernani                        | Gipuzkoa | 1 |
| 013013 | IES Pío Baroja BHI                   | Irun                           | Gipuzkoa | 1 |
| 013015 | IES Oñati BHI                        | Oñati                          | Gipuzkoa | 1 |
| 013025 | IES Usandizaga-Peñaflorida-Amara BHI | Donostia / San Sebastián       | Gipuzkoa | 1 |
| 013028 | EOI Irun HEO                         | Irun                           | Gipuzkoa | 1 |
| 013078 | CEIP Imaz Bertsolaria HLHI           | Altzo                          | Gipuzkoa | 1 |
| 013079 | CEIP Hegoa HLHI                      | Donostia / San Sebastián       | Gipuzkoa | 1 |
| 013085 | IES Antigua-Luberri BHI              | Donostia / San Sebastián       | Gipuzkoa | 1 |
| 013169 | CEIP Arrasate Herri Eskola HLHI      | Arrasate / Mondragón           | Gipuzkoa | 1 |
| 013254 | CEIP Txalburu HLHI                   | Abaltzisketa                   | Gipuzkoa | 1 |
| 013431 | IES Elgoibar BHI                     | Elgoibar                       | Gipuzkoa | 1 |
| 013435 | EOI Tolosa HEO                       | Tolosa                         | Gipuzkoa | 1 |
| 013447 | EOI Ordizia HEO                      | Ordizia                        | Gipuzkoa | 1 |
| 013461 | IES Beasain BHI                      | Beasain                        | Gipuzkoa | 1 |
| 013554 | IES Oriarte BHI                      | Lasarte-Oria                   | Gipuzkoa | 1 |
| 013597 | IES Eibar BHI                        | Eibar                          | Gipuzkoa | 1 |
| 013667 | CEIP Larraulgo Herri Eskola HLHI     | Tolosa                         | Gipuzkoa | 1 |
| 014021 | CEIP Amoroto HLHI                    | Amoroto                        | Bizkaia  | 1 |
| 014025 | CEIP Munitibar HLHI                  | Munitibar-Arbatzegi Gerrikaitz | Bizkaia  | 1 |
| 014034 | CEIP Urkitza HLHI                    | Bakio                          | Bizkaia  | 1 |
| 014046 | CEIP Juan Ramón Jiménez HLHI         | Barakaldo                      | Bizkaia  | 1 |
| 014049 | CEIP Gurutzeta HLHI                  | Barakaldo                      | Bizkaia  | 1 |



HEZKUNTZA SAILA  
Hezkuntza Sailburuordetza  
Ikastetxe eta Plangintza Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN  
Viceconsejería de Educación  
Dirección de Centros y Planificación

|        |                              |                                        |         |   |
|--------|------------------------------|----------------------------------------|---------|---|
| 014064 | IES Antonio Trueba BHI       | Barakaldo                              | Bizkaia | 1 |
| 014065 | IES Cruces BHI               | Barakaldo                              | Bizkaia | 1 |
| 014066 | IES Beurko BHI               | Barakaldo                              | Bizkaia | 1 |
| 014068 | IES Minas BHI                | Barakaldo                              | Bizkaia | 1 |
| 014073 | CEIP José Etxegarai HLHI     | Basauri                                | Bizkaia | 1 |
| 014074 | CEIP Kareaga-Goikoa HLHI     | Basauri                                | Bizkaia | 1 |
| 014087 | IES Uribarri BHI             | Basauri                                | Bizkaia | 1 |
| 014090 | CEIP Berango-Merana HLHI     | Berango                                | Bizkaia | 1 |
| 014096 | CEIP Berriatua HLHI          | Berriatua                              | Bizkaia | 1 |
| 014117 | CEIP Indautxuko Eskola HLHI  | Bilbao                                 | Bizkaia | 1 |
| 014140 | CPI Pagasarribide IPI        | Bilbo                                  | Bizkaia | 1 |
| 014153 | CEIP Uribarri HLHI           | Bilbao                                 | Bizkaia | 1 |
| 014161 | CEIP Zurbaranbarri HLHI      | Bilbao                                 | Bizkaia | 1 |
| 014182 | EOI Bilbao HEO               | Bilbao                                 | Bizkaia | 4 |
| 014187 | IES Martín De Bertendona BHI | Bilbao                                 | Bizkaia | 1 |
| 014189 | IES Miguel de Unamuno BHI    | Bilbao                                 | Bizkaia | 1 |
| 014190 | IES Txurdinaga Behekoa BHI   | Bilbao                                 | Bizkaia | 1 |
| 014191 | IES Rekaldeberri BHI         | Bilbao                                 | Bizkaia | 1 |
| 014230 | CEIP Jose M. Ucelay HLHI     | Busturia                               | Bizkaia | 1 |
| 014232 | CEIP Concha HLHI             | Karrantza Harana<br>/Valle de Carranza | Bizkaia | 1 |
| 014237 | CEIP Zubialde HLHI           | Zeberio                                | Bizkaia | 1 |
| 014242 | CEIP Landako Eskola HLHI     | Durango                                | Bizkaia | 1 |



HEZKUNTZA SAILA  
Hezkuntza Sailburuordetza  
Ikastetxe eta Plangintza Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN  
Viceconsejería de Educación  
Dirección de Centros y Planificación

|        |                                 |                |         |   |
|--------|---------------------------------|----------------|---------|---|
| 014256 | CEIP Manuela Zubizarreta HLHI   | Etxebarria     | Bizkaia | 1 |
| 014278 | IES Elexalde BHI                | Galdakao       | Bizkaia | 1 |
| 014287 | CEIP Gorliz HLHI                | Gorliz         | Bizkaia | 1 |
| 014294 | CEIP San Ignacio HLHI           | Getxo          | Bizkaia | 1 |
| 014296 | CEIP Zubileta HLHI              | Getxo          | Bizkaia | 1 |
| 014299 | IES Julio Caro Baroja BHI       | Getxo          | Bizkaia | 1 |
| 014308 | CEIP Allende Salazar HLHI       | Gernika-Lumo   | Bizkaia | 1 |
| 014320 | IES Gernika BHI                 | Gernika-Lumo   | Bizkaia | 1 |
| 014324 | CEIP Ispaster HLHI              | Ispaster       | Bizkaia | 1 |
| 014327 | CEIP Larrabetzu HLHI            | Larrabetzu     | Bizkaia | 1 |
| 014331 | CEIP Artatza Pinueta HLHI       | Leioa          | Bizkaia | 1 |
| 014335 | CEIP San Bartolomé HLHI         | Leioa          | Bizkaia | 1 |
| 014339 | IES Jose Miguel Barandiaran BHI | Leioa          | Bizkaia | 1 |
| 014350 | CEIP Learreta-Markina HLHI      | Mallabia       | Bizkaia | 1 |
| 014352 | CEIP Bekobenta HLHI             | Markina-Xemein | Bizkaia | 1 |
| 014356 | CEIP Urretxindorra HLHI         | Muxica         | Bizkaia | 1 |
| 014361 | CEIP Mundaka HLHI               | Mundaka        | Bizkaia | 1 |
| 014367 | CEIP Legarda HLHI               | Mungia         | Bizkaia | 1 |
| 014369 | CEIP Urregarai HLHI             | Aulesti        | Bizkaia | 1 |
| 014391 | CEIP Kanpazar HLHI              | Portugalete    | Bizkaia | 1 |
| 014395 | CEIP Ruperto Medina HLHI        | Portugalete    | Bizkaia | 1 |
| 014398 | IES Juan Antonio Zunzunegui BHI | Portugalete    | Bizkaia | 1 |



|        |                               |                             |         |     |
|--------|-------------------------------|-----------------------------|---------|-----|
| 014401 | CEIP La Escontrilla HLHI      | Valle de Trápaga-Trapagaran | Bizkaia | 1   |
| 014402 | CEIP San Gabriel HLHI         | Valle de Trápaga-Trapagaran | Bizkaia | 1   |
| 014430 | CEIP Albiz HLHI               | Sestao                      | Bizkaia | 1   |
| 014456 | IES Arratia BHI               | Igorre                      | Bizkaia | 1   |
| 014464 | CEIP Derio HLHI               | Derio                       | Bizkaia | 1   |
| 014466 | IES Txorierri BHI             | Derio                       | Bizkaia | 1   |
| 014508 | CPI Deustuko Ikastola IPI     | Bilbao                      | Bizkaia | 1   |
| 014510 | CPI Karmelo Ikastola IPI      | Bilbao                      | Bizkaia | 1   |
| 014520 | CEIP Anaitasuna Ikastola HLHI | Ermua                       | Bizkaia | 1   |
| 014865 | EOI Getxo HEO                 | Getxo                       | Bizkaia | 2,5 |
| 014920 | CEIP Amorebieta-Larrea HLHI   | Amorebieta-Etxano           | Bizkaia | 1   |
| 014925 | CEIP Lekeitio HLHI            | Lekeitio                    | Bizkaia | 1   |
| 015020 | CEIP Barrutia HLHI            | Arratzu                     | Bizkaia | 1   |
| 015021 | IES Barrutialde BHI           | Arratzu                     | Bizkaia | 1   |
| 015053 | CEIP Gandasegi HLHI           | Galdakao                    | Bizkaia | 1   |
| 015054 | EOI Durango HEO               | Durango                     | Bizkaia | 1   |
| 015061 | EOI Barakaldo HEO             | Barakaldo                   | Bizkaia | 2   |
| 015072 | IES Arrigorriaga BHI          | Arrigorriaga                | Bizkaia | 1   |
| 015074 | IES Ibaizabal BHI             | Bilbao                      | Bizkaia | 1   |
| 015078 | IES Zorrotza BHI              | Bilbao                      | Bizkaia | 1   |
| 015082 | IES Elorrio BHI               | Elorrio                     | Bizkaia | 1   |
| 015083 | IES Astrabudua BHI            | Erandio                     | Bizkaia | 1   |



HEZKUNTZA SAILA  
Hezkuntza Sailburuordetza  
Ikastetxe eta Plangintza Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN  
Viceconsejería de Educación  
Dirección de Centros y Planificación

|        |                                    |                   |         |     |
|--------|------------------------------------|-------------------|---------|-----|
| 015091 | IES Markina BHI                    | Markina-Xemein    | Bizkaia | 1   |
| 015092 | IES Muskiz BHI                     | Muskiz            | Bizkaia | 1   |
| 015093 | IES Ortuella BHI                   | Ortuella          | Bizkaia | 1   |
| 015094 | IES Sopela BHI                     | Sopela            | Bizkaia | 1   |
| 015109 | IES Aixerrota BHI                  | Getxo             | Bizkaia | 1   |
| 015143 | IES Uribe-Kosta BHI                | Plentzia          | Bizkaia | 1   |
| 015191 | IES San Inazio BHI                 | Bilbao            | Bizkaia | 1   |
| 015307 | IES Durango BHI                    | Durango           | Bizkaia | 1   |
| 015336 | CEIP Lemoiz HLHI                   | Lemoiz            | Bizkaia | 1   |
| 015555 | EOI Bermeo HEO                     | Bermeo            | Bizkaia | 1   |
| 015623 | IES Ondarroa BHI                   | Ondarroa          | Bizkaia | 1   |
| 015624 | IES Lekeitio BHI                   | Lekeitio          | Bizkaia | 1   |
| 015625 | IES Kantauri BHI                   | Santurtzi         | Bizkaia | 1   |
| 015627 | IES Urritxe BHI                    | Amorebieta-Etxano | Bizkaia | 1   |
| 015638 | EOI Basauri HEO                    | Basauri           | Bizkaia | 1   |
| 015639 | EOI Zalla HEO                      | Zalla             | Bizkaia | 0,5 |
| 015647 | EOI Santurtzi HEO                  | Santurtzi         | Bizkaia | 1   |
| 015683 | CPI Antonio Trueba IPI             | Portugalete       | Bizkaia | 1   |
| 015724 | IES Ignacio Ellacuría-Zurbaran BHI | Bilbao            | Bizkaia | 1   |
| 015725 | CEIP Kukullaga HLHI                | Etxebarri         | Bizkaia | 1   |
| 015757 | CPI Eretza Berri IPI               | Güeñes            | Bizkaia | 1   |



## FRANTSESA / FRANCÉS

| Kodea<br>Código | Ikastetxea<br>Centro                 | Herria<br>Localidad      | Probintzia<br>Provincia | Hizkuntza<br>Laguntzailea<br>Auxiliar<br>Conversación |
|-----------------|--------------------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------|
| 012722          | EOI Donostia-San Sebastian HEO       | Donostia / San Sebastián | Gipuzkoa                | 1,5                                                   |
| 013025          | IES Usandizaga-Peñaflorida-Amara BHI | Donostia / San Sebastián | Gipuzkoa                | 0,5                                                   |
| 010288          | EOI Vitoria-Gasteiz HEO              | Vitoria-Gasteiz          | Araba / Álava           | 1                                                     |
| 014865          | EOI Getxo HEO                        | Getxo                    | Bizkaia                 | 1                                                     |
| 014182          | EOI Bilbao HEO                       | Bilbao                   | Bizkaia                 | 2                                                     |
| 012745          | EOI Eibar HEO                        | Eibar                    | Gipuzkoa                | 0,5                                                   |
| 015555          | EOI Bermeo HEO                       | Bermeo                   | Bizkaia                 | 0,5                                                   |
| 012071          | IES Talaia BHI                       | Hondarribia              | Gipuzkoa                | 1                                                     |
| 013028          | EOI Irun HEO                         | Irun                     | Gipuzkoa                | 1                                                     |
| 013435          | EOI Tolosa HEO                       | Tolosa                   | Gipuzkoa                | 0,5                                                   |
| 013447          | EOI Ordizia HEO                      | Ordizia                  | Gipuzkoa                | 0,5                                                   |
| 014064          | IES Antonio Trueba BHI               | Barakaldo                | Bizkaia                 | 0,5                                                   |
| 014189          | IES Miguel de Unamuno BHI            | Bilbao                   | Bizkaia                 | 0,5                                                   |
| 014086          | IES Urbi BHI                         | Basauri                  | Bizkaia                 | 0,5                                                   |
| 015088          | IES Bengoetxe BHI                    | Galdakao                 | Bizkaia                 | 0,5                                                   |
| 015054          | EOI Durango HEO                      | Durango                  | Bizkaia                 | 0,5                                                   |
| 015638          | EOI Basauri HEO                      | Basauri                  | Bizkaia                 | 0,5                                                   |
| 015061          | EOI Barakaldo HEO                    | Barakaldo                | Bizkaia                 | 0,5                                                   |
| 015647          | EOI Santurtzi HEO                    | Santurtzi                | Bizkaia                 | 0,5                                                   |



HEZKUNTZA SAILA  
Hezkuntza Sailburuordetza  
Ikastetxe eta Plangintza Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN  
Viceconsejería de Educación  
Dirección de Centros y Planificación

**ALEMANA / ALEMÁN**

| Kodea<br>Código | Ikastetxea<br>Centro           | Herria<br>Localidad      | Probintzia<br>Provincia | Hizkuntza<br>Laguntzailea<br>Auxiliar<br>Conversación |
|-----------------|--------------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------|
| 012722          | EOI Donostia-San Sebastián HEO | Donostia / San Sebastián | Gipuzkoa                | 1                                                     |
| 010288          | EOI Vitoria-Gasteiz HEO        | Vitoria-Gasteiz          | Araba / Álava           | 1                                                     |
| 012745          | EOI Eibar HEO                  | Eibar                    | Gipuzkoa                | 0,5                                                   |
| 015054          | EOI Durango HEO                | Durango                  | Bizkaia                 | 0,5                                                   |
| 014182          | EOI Bilbao HEO                 | Bilbao                   | Bizkaia                 | 1,5                                                   |
| 015061          | EOI Barakaldo HEO              | Barakaldo                | Bizkaia                 | 0,5                                                   |
| 014865          | EOI Getxo HEO                  | Getxo                    | Bizkaia                 | 1                                                     |

**ITALIERA / ITALIANO**

| Kodea<br>Código | Ikastetxea<br>Centro | Herria<br>Localidad | Probintzia<br>Provincia | Hizkuntza<br>Laguntzailea<br>Auxiliar<br>Conversación |
|-----------------|----------------------|---------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------|
| 014182          | EOI Bilbao HEO       | Bilbao              | Bizkaia                 | 1                                                     |



## II. ERANSKINA.- Hizkuntza laguntzailearen eginkizun eta betebeharrak.

Hizkuntza laguntzailea azaroko lehen laneguna sartuko da ikastetxean, eta maiatzaren 31ra arte egongo da bertan. Astean elkarriketa-eskolen 14 ordu emango ditu bere ama-hizkuntzan, eta inola ere ezingo zaio eskatu gramatika-eskolak eman ditzala edo ikasleen ebaluazioan parte har dezala. Asteko 14 ordu horiek egokitzen jotzen den moduan banatuko dira, ikastetxe bakoitzaren beharrianen arabera. Irakasleek ahaleginak egingo dituzte, Hizkuntza Laguntzailea ikastetxeko dinamikan lankidetzan aritzea eta integratzea sustatzeko. Batzuetan, laguntzaileak bi ikastetxe konpartitu beharko ditu. Orduak banatzeko, bi ikastetxeek ados jarri beharko dute, astean gehieneko 14 orduak errespetatuta. Laguntzaileek eta ikastetxeko irakaslek opor eta jai egun berberak izango dituzte.

Hizkuntza Laguntzailearen eginkizun eta betebeharrak honako hauek dira:

- Atzerri-hizkuntzako irakasleei (ingelese/ frantsesa/...) elkarriketako eskola praktikoetan laguntzea, irakasle horren beraren zuzendaritzapean.
- Proiektu eleanitzak dituzten ikastetxeen kasuan, hizkuntza laguntzailea koordinatu ahalko da ingeleseko irakasleekin nahiz hizkuntza horretan ematen diren hizkuntzaz bestelako diziplinetako irakasleekin; hala, bere jarduerak programazio didaktikoaren bilakaeran integratuko ditu.
- Zein atzerri-hizkuntzarako esleitu duten, horretan ahozko elkarriketan aritzeko bidea ematea, bai ikasleekin bai proiektu eleanitzean parte hartzen duten irakasleekin.
- Dagokion atzerri-hizkuntzaren zuzentasun fonetiko eta gramatikaleko eredua ematea.
- Jatorrizko herrialdeetako hainbat alderdi (geografia, kultura, ohiturak, bizi-estiloak eta gaur-gaurko gaiak) ezagutzeko jarduerak egitea.
- Atzerri-hizkuntzako material didaktikoak prestatzen parte hartzea ikastetxeko irakasleekin.
- Ikastetxean giro eleanitza eta kulturartekoa sortzen laguntzea.
- Ikasgelan egindako lanaz gain, bestelako jarduera batzuetan ere borondatez parte hartu ahal dute, adibidez honako hauetan:
  - Eskolaz kanpoko jarduerak
  - Txangoak
  - Eskola-trukeak
  - .....
- Ikastetxean egonaldia amaitu baino lehen, hizkuntza laguntzailea k programa baloratzeko galdetegi bat bete beharko du. Bere esperientzia azaldu beharko du, eta horretarako eredu bati jarraitu beharko dio. Eredu hori on-line ere emango zaie.

Ondorengo egiteko eta jarduera hauek **EZ** dira hizkuntza laguntzailearen eginbeharrak:

- Ikasle-taldee zuzenean eskolak ematea irakasle titularraren gainbegiratzetik gabe.
- Sailean integratutako irakaspenen programazio didaktikoa edo ikasturte amaierako txostena idaztea.
- Azterketak, probak, kontrolak, idazlanak edo antzeko ariketak prestatu edo zuzentzea.
- Ikasleen kalifikazioa.



### **III. ERANSKINA- Ikastearen eginkizun eta betebeharrak: Hizkuntza laguntzaileen irakasle tutoreen eta zuzendaritza-taldeak.**

Funtsezkoa da ikastetxeak estrategia argia edukitzea laguntzailea ikastetxean dagoen bitartean ahalik eta probetxurik handiena ateratzeko.

- Herrialdera heldu ondoren laguntzea ematea lehenengo izapideetan, adibidez ostatua bilatzen, errolatzen edo egonaldiako beharrezkoak diren agiri ofizialak lortzen.
- Laguntzaileari informazioa ematea espazio, instalazio, material eta ekipamenduen erabilerari buruz.
- Hizkuntza laguntzaileari informazioa ematea programazioari, helburuei eta ikasturte bakoitzean eskatzen diren gutxieneko maileri buruz.
- Hizkuntza laguntzaileen ordutegiak egitea eta horiek bete daitezela kontrolatzea. Ziurtatu behar da laguntzaileak, ikastetxean dagoen hirugarren astetik aurrera, ordu finkoak eduki ditzala; dena dela, talde guztiak artatzeko beharrezkoa bada, ordu horiek diferenteak izan ahal dira aste batzuetan eta besteetan, txandaka.
- Absentzien eta horien justifikazioen berri izatea.
- Atzerri-hizkuntzako gainerako irakasleekin ikastetxean egiten dituen jarduerak gainbegiratzea.
- Laguntzailearen atxikipena amaitzean, Zuzendaritzak on-line formulario bat beteko du laguntzailearen errendimenduari eta programaren balorazioari buruz. Formulario hori ikasturtearen amaieran igorriko da.
- Ikastetxeko Zuzendaritzak laguntzaileari, halaber, ziurtagiri bat emango dio emandako zerbitzuak egiaztatzeko, asteko orduak eta hasierako eta amaierako egunak adierazita.
- Ikastetxeetan, hizkuntza laguntzaileen irakasle tutoreei gehienez prestakuntzako hiru kreditu onartuko zaizkie ikasturte bakoitzeko, eta hori ofizioz izapidetuko zaie.

HJDren barruan berariazko atal bat dago programaren kudeaketarako. Ikastetxeak atal horretan erregistratu behar du laguntzailea zein datatan sartu zen, zein maila ematen ari den, orduak, tutorearen datuak eta laguntzailearen absentziak eta justifikazioak.